

OFFICINA GRAPHICA:

ARTHUR MUELLER & CIA.

Avenida Independencia

ANNUNCIOS são aceitos até Sexta-feira às nove horas de manhã.

Os originaes, ainda mesmo não publicados, não serão devolvidos

CORREIO DO POVO

Redacção e expedição: Avenida da Independencia

Endereço telegraphico „CORPOVO“

TELEPHONE N. 5

ASSIGNATURAS
Anno 10\$000
Semestre 6\$000
Numero 200 Rs.

Os pagamentos devem ser feitos adiantadamente

SEMANARIO INDEPENDENTE

JARAGUA DO SUL STA. CATHARINA

Publica-se em Portugues e Allemão

Director:

ARTHUR MUELLER

REDACTORES

Parte portugueza

Parte allemã

Diversos

Prof. Robert Porndorfer

TEL. N. 62

Porque revolução?

Pela leitura dos jornaes extremistas, chega-se a conclusão que o Brasil inteiro está em pé de guerra.

Em Minas Geraes, dizem essas folhas, estão formados batalhões com mais de 400.000 homens. O Rio Grande é uma caserna, onde todos os soldados estão de promptidão.

Afinal das contas tudo são ballelas.

É verdade, que os elementos mais extremados da campanha presidencial, querem a toda a força "uma rebentona, mas cada vez que a cousa está para estourar, la vem um accidente, ou um desertor, que poem tudo aguas abaixo.

No entanto, as actividades são grandes. No artigo, transcripto da "A Noite" em nosso numero passado, ficou provado isso.

Agora a cousa estava para passar as vias de facto, quando a morte de João Pessoa, veio mais uma vez retardar os acontecimentos.

Diz-se que o abnegado Presidente da Parahyba não ia ficar em Recife, mas sim vinha ao Rio Grande, onde o esperavam os jovens sulinos para proclamal-o chefe das tropas que marchariam contra o Rio de Janeiro.

Qualquer cousa de verdade deve haver nessa noticia, pois todos os elementos violentos do Rio Grande, como Oswaldo Aranha, João Neves, Luzardo, etc. estavam em Porto Alegre.

Mas... Ah! se não fosse esse más... o chefe parahybano falleceu e la se foi tudo.

Agora novas tentativas e esforços se estão fazendo. Em Curityba foi preso um official revolucionario; em Passo Fundo, exaltados vaiaram o Bispo Diocesano, quando pregava a paz; em Minas se confabula, isso tudo demonstra que essa gente ainda não perdeu de todo a esperança.

Agora dizemos nos, não seria muito melhor e mais patriótico que, em vez de fallar em revolução, essa gente fosse trabalhar em paz, para fazer voltar a normalidade o Brasil, que atravessa uma terrivel crise.

Emquanto esses "jovens turcos" como os chama a imprensa, gritam e desacreditam sua terra, o cambio desce, levando tudo a ruina. A lavoura é abandonada e tudo vae de mal a peor, unicamente por falta de patriotismo, desse patriotismo são, de que precisamos para progredir

PELA POLITICA

Estrada Joinville Jaraguá

O resultado do pleito do domingo passado no Municipio foi o seguinte:

Joinville	853	votos
Jaraguá	791	»
Bananal	578	»
Hansa	311	»
Curveta	120	»
Total	2653	»

A politica municipal está pegando fogo. Começa a opposição a se mexer. Amanhã em reunião dos delegados será escolhidos os candidatos a Prefeito, Conselheiros e Juizes Districtaes.

Consta que o candidato a Prefeito será o sr. Max Colin.

O P. R. C. no Municipio tem assentada a candidatura do sr. Hans Jordan para o Governo do Municipio, constando que a escolha official seria em Setembro.

Eleitos os candidatos ao Governo do Estado começa-se a palpitar sobre os auxiliares da futura presidencia, sendo quasi certo que o sr. dr. Arthur Costa, continuará na Secretaria da Fazenda, que actualmente occupa,

Não podemos deixar de ressaltar os serviços prestados ao Municipio de Joinville pelo dr. José Gomes de Oliveira, quer como Director de Obras do Municipio, quer como Engenheiro Residente dos serviços estadaes.

Em Joinville, nos serviços municipaes tem s. s. sido de uma dedicação toda especial.

Conhecedor de sua proisção e de grande amor a sua terra, o sr. dr. Gomes tem de accordo com o dr. Prefeito, remodelado a cidade, não só quanto ao seu embelezamento, como nos serviços technicos adoptados para a commoidade e segurança publica. Mas não é da cidade de Joinville, que hoje queremos fallar.

A estrada Joinville - Jaraguá é que nos chamou attenção.

Terminados os serviços da estrada Jaraguá - Blumenau, foram atacados com todos os esforços disponiveis a importantissima via que nos liga a sede do Municipio.

Esses serviços estão muito adiantados. Foram cortados diversas voltas e feitos levantamentos muito importantes,

Desembargador A. Gama.

Falleceu na capital do Estado o desembargador Dr. Ayres de Albuquerque Gama, uma das figuras mais acatadas da Justiça Catharinense.

O dr. Ayres Gama nasceu em Pernambuco a 19 de agosto de 1869.

Formado pela Faculdade de Direito de Recife, em 4 de Dezembro de 1894, exerceu varios cargos no Thesouro Federal no Estado de Alagoas e sul de Pernambuco.

Em 1895, veio para Santa Catharina, sendo nomeado promotor publico de Brusque, onde esteve de 15 de abril a 2 de outubro de aquelle anno.

Foi nomeado juiz de direito de São Joaquim, sendo depois removido para Lages, Tubarão e S. Miguel, donde sahiu, deixando nessas comarcas innumeradas amizades.

Foi então nomeado juiz da comarca de Blumenau, onde se achava desde 10 de setembro de 1901.

Em 1 de Agosto de 1910 foi nomeado desembargador do Superior Tribunal de Justiça.

Por uma coincidência completa, hoje, 20 annos de membro daquela douda corporação.

Com 35 annos de serviços á magistratura, o extinto foi sempre um prototypo de magistrado incorruptivel com plena inteireza dos seus actos que honravam a sua personalidade inconfundivel de juiz julgador.

O extinto era casado com a exma. sra. d. Augusta Müller e deixa as seguintes filhas: d. Maria Emilea, esposa do sr. desembargador Urbano Salles Müller; d. Adelia esposa do sr. telegraphista João Ferreira de Mello e d. Edith casada com o sr. dr. Celso Ramos e senhorinhas Maria Luiza, professora do Grupo Escolar „Lauro Müller“ e Arina alumna do curso normal do Collegio S. Coração de Jesus e Clovis, alumno do Gymnasio Catharinense.

As cerimoniaes do enterro, effectuaram-se no dia seguinte no cemiterio da Irmandade do Senhor dos Passos.

como os banhados existentes aquem da cidade alguns kilometros. Abaixo da propriedade dos srs. Jahn, foi feita uma recta de 3 kilometros, o que é uma delicia para os automobilistas.

Pelo que estamos informados, muito em breve serão iniciados os serviços entre Jaraguá e Bananal, cujo trecho está mesmo precisando de uma completa reforma, inclusive a construcção de uma ponte alta sobre o rio Itapocushinho.

Nos so temos de felicitar o jovem engenheiro pelo que tem feito até agora, pois quem quizer ser justo, não poderá negar a excellencia dos serviços por elle prestados,

Notas Sportivas

Seguiu domingo ultimo para S. Bento, a convite da Sociedade Desportiva Bandeirantes, daquela cidade a embaixada do Jaraguá Foot Ball Club que foi chefiada pelo seu presidente Sr. João Adams e da qual faziam parte os Srs João Crespo, Alvaro de Oliveira e Conrado Miranda. Embora resumidamente, procuraremos dar uma descripção da excursão do Club local á bella cidade da serra, principiando pela

A CHEGADA,

As 11,30 horas da manhã dava entrada, o expresso na estação local sendo os visitantes recebidos por delirantes aclamações de innumerados Bandeirantes que se achavam postados na gare ferro viaria.

Apos os cumprimentos foi organizado longo prestido constante de cerca de triata automoveis que os conduzira ao centr. da cidade realizando se imponente passeata que percorreu as principaes ruas, sendo em seguida alojados no Hotel Weber onde ficou hospedada. As doze horas foi servido lauto

ALMOÇO

fallando a sobre meza o Sr. Dr. Ivo Guilhon, digno Promotor Publico da Comarca e orador dos Bandeirantes que em palavras vibrantes saudou a embaixada visitante, tendo o Sr. João Adams em nom: desta agradecido.

Após o almoço que terminou á 1 hr. da tarde, a embaixada seguiu para a nova praça de sports dos Bandeirantes onde se procedeu ao Lançamento da Pedra Fundamental com a presença das mais altas autoridades locais, tendo feito uso da palavra por esta occasião, os Senhores Godofredo Torrens presidente dos Bandeirantes; Dr Augusto Cesar da Veiga, digno Juiz de Direito da Comarca Dr. Ivo Guilhon promotor publico, e João Crespo, que em nome da embaixada visitante, felicitou em, eloquentes palavras aos Bandeirantes, pelo seu arrojado empreendimento.

Em seguida os visitantes acompanhados pela directoria dos Bandeirantes dirigiram-se ao Campo da sociedade Gymnasticos onde teve lugar o

- JOGO -

As duas horas entraram em campo para uma partida preliminar os quadros de Matto Preto e Bandeirante B. terminando com um honroso empate de 3 x 3.

Em seguida teve inicio o jogo principal que era ansiosamente esperado pela torcida, e cujos quadros se apresentaram assim organizados:

BANDEIRANTES:
 Rosa
 Cubas Chiquito
 Sehroth Romeu Siqueira
 Alvaro, Ely, Pauli, Humberto, Prospinho

JARAGUA'
 Fernando
 Lino Julio
 Hilario Sanson Ada
 Schiochet, Dutra, Saquinho, Moser, Bela

Antes de ter inicio a partida a madrinha dos Bandeirantes, Senhorita Annita Jung, offereceu ao capitão do quadro visitante uma linda corbeille de flores naturaes, sendo essa gentileza retribuida pela Senhorita Kati Nagel representante da madrinha Jaraguá.

O Juiz da partida Snr Adolfo Kunzer da inicio a mesma, vendo-se logo o predomínio do quadro Bandeirante que aos 6 minutos de jogo, vasam o arco guardado por Fernando, sob aclamações da torcida.

A vantagem conseguida pelos mesmos não consegue desanimar os nossos que aos 11 minutos conseguem, por intermedio de Moser empatar a partida, d-baixo de delirantes aclamações da torcida visitante e grande parte da torcida local. O jogo continua cavado

lora em um campo, ora em outro, sendo que os Bandeirantes dão diversas e perigosas entradas que são anuladas pelos nossos.

Aos 28 minutos de jogo os nossos conseguem o segundo ponto por intermedio de Moser tendo os Bandeirantes após 8 minutos, empatado a partida por intermedio de Prospinho, terminando após o primeiro tempo com o empate de 2 x 2.

2º. TEMPO

Após o descanso regulamentar entram novamente em campo os dois quadros, actuando como Juiz o presidente da embaixada Jaraguense, conforme previa combinação entre ambas as directorias. Após 25 minutos de jogo o Bandeirante consegue vasar o arco guardado por Fernando, desempatando assim a partida, tendo este ao tentar a defesa batido contra a trave, machucando-se bastante, tendo de abandonar seu posto, sendo substituído por Sanson e este por Buhr.

Recomeçado o jogo após dez minutos, os nossos dão a sahida com uma carga serrada ao posto de Rosa, seguindo Dutra empatar a partida.

Dada a sehida pelos Bandeirantes, estes investem impetuosamente, sendo a carga anulada por Julio que passando aos visitantes estes conseguem por intermedio de Moser, o 4 ponto da tarde. Dahi por diante o quadro jaraguense domina por completo o campo do adversario, notando-se o cansaço dos mesmos aos 30 minutos, Moser passa á pelota á Fischer que bem collocado marca o 5. ponto da partida que o juiz muito acertadamente anula, por ter Chiquinho committido falta na area de rigor.

Batida está não deu resultado.

Faltando 3 minutos para terminar a peleja, Moser consegue, mais uma vez, vasar o arco de Rosa, marcando assim o quinto e ultimo ponto da tarde, terminando em seguida a partida, com o seguinte resultado:

JARAGUA' 5
BANDEIRANTES 3

As oito horas da noite teve lugar no salão Hoffmann, sede social, a

Sessão solenne e pôsso da Directoria.

Aberta pelo Snr. Godofredo Torrens presidente dos Bandeirantes, este convidou ao Snr. Dr. Augusto Cesar da Veiga a dar posse aos novos membros, este assumindo a presidencia convidou a tomarem assento á meza o representante do Snr. Prefeito Municipal, o presidente da embaixada Jaraguense e demais sociedades que lá se achavam representadas. Em seguida o Dr. Cesar da Veiga fazendo uso da palavra discorreu com muita facilidade sobre as Bandeiras antigas, sendo muito applaudido ao terminar.

Após fez uso da palavra o Dr. Ivo Guilhon, orador Bandeirante que produziu bella alocação aluziva do acto, teaminando por felicitar a embaixada do Jaraguá pela victoria obtida, respondendo, em agradecimento, o presidente da mesma, que, em breves palavras, disse do reconhecimento que todos estavam possuido pelas provas de carinho dispensadas aos membros da embaixada, terminando por felicitar a directoria recém empossada e fazendo votos pela prosperidade dos Bandeirantes.

Encerrada a sessão foi dado inicio a sumptuoso baile que foi abrihantado por um magnifico jazz-band, obedecendo a batuta magica de Adolfo Kunzer, que não poupou esforços para apresentar um conjuncto na altura de S. Bento, cujas danças prolongaram-se com a maior animação até alta madrugada.

Segunda feira pelas 3,30 horas da tarde teve lugar

A PARTIDA,

Continua na 3a pag.

Aproxima-se de tres milhões o numero de desempregados, na Alemanha

— O sr. Frederico von Siemens, presidente do Conselho das Estradas de Ferro do Reich e director das empresas superrintendidas pela casa "Siemens" em carta divulgada agora, leva ao conhecimento dos empregados e operarios os motivos da necessidade de dispensar 10 oço do pessoal.

Até ha pouco a casa "Siemens", para evitar despedidas em massa, manteve a totalidade do operariado, cerca de 100.000 pessoas, reduzindo, porém, o horario de trabalho. Ultimamente, em face do agravamento da crise, a casa propoz ás Uniãos Operarias que dessem consentimento para que os operarios acceptassem a baixa de 10 oço dos salarios, trabalhando somente cinco dias por semana. Sob essa condição, a empresa continuaria a manter a totalidade do seu pessoal. Entretanto, as Uniãos Operarias repelliram essa proposta, incitando seus filiados a ameaçar o directorio com greves.

Dessa attitude resulta que em breve ficarão sem trabalho cerca de 10.000 operarios, pois que a casa "Siemens" vae executar a sua deliberação, sendo esses operarios sem trabalho mais um gravame para a situação geral do paiz e para a caixa de seguros contra a falta de trabalho.

Acredita-se, entretanto, que o ministro do Trabalho intervirá, declarando obrigatoria a acceptação da proposta dos grandes industriaes allemães. A proposito, lembra-se que um caso semelhante occorreu ultimamente com a Companhia Exportadora de Minas de Cores de Mansfeld, cujo offerecimento de manter a totalidade do seu pessoal em troca da administração dos salarios e a redução das jornadas, fora igualmente recusado.

Essa recusa, ao que se sabe, foi feita embora os operarios estivessem dispostos a aceitar a proposta, por imposição dos dirigentes da respectiva corporação, a União Operaria.

Esses exemplos, em meio da crise, actual, dão uma idéa da obstinação dos socialistas, movidos por considerações de ordem politica, frustrando aos operarios entendimento voluntarios com os patrões.

— O ministro do Commercio annuncia que, em virtude da depressão industrial, cada vez mais accentuada as varias empresas electricas do paiz determinaram dispensar 10 por cento dos seus empregados, o que virá agravar sensivelmente o problema da falta de trabalho.

O numero dos desempregados, segundo os ultimos calculos, e dada a proporção das successivas reduções do pessoal das varias industrias, atingirá em Dezembro proximo a cifra de 3.000.000.

— As empresas de automoveis de praça entabularam negociações com os proprietarios de vehiculos independentes, no sentido de retirar da circulação cerca de 3.000 automoveis, que serviriam á capital em dias pares do mez, enquanto outros tantos circulariam em dias impares.

Deste modo esperam todos poder manter na activa a to-

talidade dos empregados que se dedicam a esse serviço.

A falta de emprego de automoveis pelo publico explica-se pelo aumento de "0,20, na tarifa, concedido pelo chefe de policia, e destinado a cobrir os gastos provenientes do augmento do preço da gasolina.

Os danos causados pelo terremoto na Italia.

— Damos a seguir uma lista dos estragos materiaes, causados pelo terremoto, em diversas localidades, sendo omissos os de pequena importancia.

Quasi todas as casas ficaram destruidas, nenhuma habitavel ou reparavel, em Villa Nova; 48 destruidas, 40 para demolir, 50 reparaveis e 462 em boas condições, em Zungoli; 600 destruidas, 580 para demolir, 20 reparaveis e nenhuma habitavel, em Aquilonia; 97 destruidas, 950 reparaveis e 50 habitaveis, em Ariano; 400 destruidas, 200 para demolir, 100 reparaveis, e nenhuma habitavel, em Lacedonia; 400 destruidas, 150 para demolir, 220 reparaveis e as restantes em bom estado, em Treviso; 137 destruidas, 300 demoliveis, 1.400 reparaveis, 600 em boas condições, em Bisaccia, 36 arruinadas, 70 para demolir e 200 reparaveis em Castella Baronia; todas virtualmente, habitaveis, em Flumieri; 16 arruinadas, 150 para demolir, muitas reparaveis e as restantes em boas condições, em Montevarde; 71 parcialmente arruinadas, 80 para demolir, 50 reparaveis e as restantes em boas condições, em Avellino; 100 em ruinas, 60 para demolir e 200 reparaveis, em Sant'Angelo del Lombardi; 30 destruidas 111 para demolir e as restantes reparaveis em Sanossio Baronia; 72 em ruinas 165 para demolir; 83 reparaveis e 1.353 perfeitas, em San Nicola Baronia; 1c destruidas 30 por cento para demolir, 40 por cento reparaveis e 30 por cento habitaveis, em Carife; 40 destruidas, 193 para demolir, 498 reparaveis e as restantes em perfeito estado, em Guardia Lombarda; 39 arruinadas, nenhuma para demolir, 85 reparaveis e 500 em perfeito estado, em Melito; 3 em ruinas, 24 para demolir, 64 reparaveis e 1.000 em boas condições, em Grotta Minarda; 30 arruinadas, 770 reparaveis e 100 em boas condições, em Savignano; 80 destruidas, 3 para demolir, 6 reparaveis e as restantes habitaveis, embora fendidas, em Teora; 35 destruidas, 50 para demolir 200 reparaveis e 200 em boas condições, em Vallata; 12 para demolir, 200 reparaveis e 1.353 em perfeito estado em San Martino Valle Candina; nenhuma destruida ou arruinada, 20 reparaveis e as restantes boas, em Tripalda; nenhuma destruida, 90 para demolir, 30 reparaveis 340 habitaveis, embora fendidas,

em Calitri; 4 arruinadas 22 para demolir. 22 reparaveis e as demais em boas condições em Cervinará; 8 em ruinas, 2 reparaveis e 600 habitaveis, em Gesualdo; 15 destruidas, 9 para demolir. 40 reparaveis e as restantes habitaveis, embora fendidas, em Rocca Besce-ram.

O total dos prejuizos, na provincia de Avelino, é de 2.761 casas destruidas 3.023 para demolir; 8.193 fendidas embora habitaveis.

— O corpo de engenheiros civis concluiu os trabalhos de inspecção, no districto de Montello, tendo apresentado o seu relatorio ás autoridades, informado que foram destruidas 220 casas, tendo ficado 400 seriamente damnificadas.

Numa lista suplementar, estão incluídas as communas prejudicadas pelos terremotos, comprehendendo Vedelago, Antrivole, Sanfior Godego Orsago e Gaiarine.

— A lista official das victimas do terremoto, na provincia de Salerno, é a seguinte:

No communa de Mercato San Severino: Gerardo, Sarino, de 54 annos, e Antonio Salvalide de 23 annos, mortos.

Na Communa e Aramonti: Carolina Esposito, de 30 annos, e Crescenzo Farielo, de 40 annos gravemente feridos.

Na communa de Braciliano: Sabino Grimaldi, de 7 annos ferido.

HONROSAS DISTINCÇÕES

O Jury da grande Exposição Internacional do Centenario, realisada no Rio de Janeiro, composta de Medicos e Pharmaceuticos competentes depois de um mediculo estudo a que submetteram a formula do depurativo e tonico de sangue "Galenogal"; do emnente medico inglez notavel especialista em Syphilis dr. Frederico W. Romano, resolveu por unanimidade de votos, classificar esse poderoso medicamento, de real valor therapeutico, como — Preparado scientifico — e, como justa merecida recompensa ao seu auroreolado formulador concedeu-lhe o mais elevado premio — Diploma de Honra — distincções essas revamente conferidas que nenhuma outra similar conseguiu.

Esse facto honroso para o Rio Grande do Sul vem confirmar o que ha muito está sobejamente provado isto é o "Galenogal", é Um e Unico não tem substitutos não tem simalores nada tem de comum com os outros depurativos que existem, sua formula é completa, intangivel reúne em si os mais modernos, energicos e efficazes elementos vegetaes depuradores e tonicos.

N. 25 P.

PARA TODOS

O numero desta revista illustrada, que circulara hoje, não carece de elogios para attestarem a sua grande utilidade.

Com uma collaboração excellente, em em prosa e verso, digna das mais bellas apreciações e com admiraveis photographias das Misses de diversos Estados que concorrem ao titulo de "Miss Brasil" no Concurso Internacional de Belleza. "Para Todos..." impõe-se á sympathia e á admiração dos espiritos mais exigentes e delicados.

Enriquecem ainda as suas paginas valiosas reportagens sobre as "costureiras" do Rio, impressões graphicas do Foot-Ball Interestadual, do Valley Ball, bellas photographias dos Turistas argentino em Petropolis, do Presidente dr. Julio Prestes nos Estados Unidos e do Polo realiado pelo "Gavea Golf".

As festas dedicadas nos hotéis e em clubs diversos ás Misses, representam um bello trabalho, que muito agradará aos leitores de "Para Todos".

não percas a cabeça!



—Minha filha, resignação!

Para uma dor de cabeça como esta é este o unico remedio!

—Pelo amor de Deus, não faças isto! Ha un remedio muito melhor: uma dose de

CAFIASPIRINA

NÃO só para as dores de cabeça como tambem para as de dentes e ouvidos, as nevralgias, o rheumatismo, as consequencias de noites em claro e de excessos alcoolicos, a CAFIASPIRINA é, positivamente, o remedio sem rival.

Allivia rapidamente as dores, levanta as forças e não affecta o coração nem os rins.



Exportação Paranaense.

— O Paraná esta situado em 5.º logar, entre os Estados que exportaram productos para o exterior da Republica no primeiro trimestre deste anno, de accordo com o boletim da Directoria Commercial do Ministerio da Fazenda. Subiu nesse periodo, a 41.929.000\$ o total da exportação desse Estado, representando um augmento, sobre igual periodo de 1929, na importancias, de 11.538.000\$; sobre 1928 de 1.411.000\$; sobre 1927, de 19.666.000\$ e sobre 1928, 14.400.000\$. A produção deste Estado esta orçada actualmente, por 1.805 kilometros de estrada de ferro; 18.000 kilometros de rodagem 3.083 de auto-estradas; 226 de estrada macadamizada e em parte betuminada e 1.100 kilometros de navegação fluvial. Ao todo, 24.214 kilometros de vias de communição, notando-se entre ellas a mais larga rodavia sul americana, que vae do Atlantico ao Rio Paraná, na foz do Iguassú Os 4 primeiros logares, na alludia estatística de exportação couberam a S. Paulo, com 464.026; ao Districto Federal com 90782; ao Rio Grande do Sul, com 81.342; e á Bahia, 7.373 contos de reis.

Planta de

Santa Catharina

Sua sede de estradas de rodagem e ferroviaria. Altitude das cidades e centros colonias, etc. etc,

Preço 3\$000 Pelo correio 3\$500.

Pedidos a

Arthur Müller & Cia.

Não se descuide das

AFFECÇÕES do peito e PULMONARES

Tome cuidado de tósses, resfriados, etc., desde os primeiros symptomas. Fortifique todo o organismo com este alimento concentrado que cura ao mesmo tempo que alimenta.

A Emulsão de Scott é especialmente recommendada para pessoas propensas á debilidad pulmonar. Tomando-a umas tres ou quatro vezes por anno, pode lutar-se com toda a vantagem contra a tuberculose.

Tome

Emulsão de Scott



LOKALES

Rückständige Abonnementsgebühren. Wir geben den geschätzten Abonnenten bekannt, dass wir beim Einkassieren sind.

Diejenigen Abonnenten, welche sich mit ihrer Zahlung im Rückstand befinden u. bis Ende dieses Monats nicht bezahlt haben, werden mit der Zeitung nicht mehr beliefert.

Volksfest. An vergangenen Sonntag fand auf dem Sportplatz dahier das angekuendigte Volksfest zum Besten der Kirchbaukasse der evangelischen Gemeinde statt. Das schoene Wetter hatte insonderheit am Nachmittag viele Leute herbeigezogen, so dass Beteiligung und Betrieb den gewohnten Anblick boten. In bester Harmonie wickelte sich der ganze Festsummel ab und hinterliess am Abend einen erfreulichen Ueber schuss zu gunsten der Kirchbaukasse. Wie wir hoeren, soll der Nettoertrag, welcher der Baukasse zugefuehrt werden konnte, ca. Rs. 2:400.000 betragen. Gewiss wird dieses Resultat ein Ansporn sein, nun bald die Weiterfuehrung des Baues in Angriff zu nehmen, damit die evangelische Einwohnerschaft von Jaraguá sich auch ihres laengsterehnten Gotteshauses bald freuen koenne.

Fussballklub "Floresta". Am Sonntag den 17./8. findet hier ein Sportfest des Fussballklubs Floresta statt. Bei dieser Gelegenheit wird die dem Klub gestiftete Fahne eingeweiht. Die Klubmitglieder erscheinen in neuen Sporthemden.

Fuer alle leiblichen Beduerfnisse ist reichlich Vorsorge getroffen.

Wohltaetigkeitsfest. Zur Foerderung des Baues unseres Hospitales veranstaltet das Kaffee-Kraenzchen «MOKKA», Jaraguá morgen ein grosses Wohltaetigkeitsfest samt anschliessendem Ball im Salon Lorenzen.

Beginn 9 Uhr Vorm.
In Anbetracht des edlen, wohltaetigen Zweckes ist zahlreicher Besuch sehr erwuenscht.

Im uebrigen verweisen wir auf die diesbezuellige Annonce in heutiger Nummer.

Schulchef. Als gesetzlicher Substitut des auf seine Bitte vom Amte des Schulchefs fuer den Distrikt Jaraguá enthobenen Herrn Arthur Müller wurde der hiesige Staatskolektor Herr José Gaya ernannt.

Reissamen. Die Mitglieder des landwirtschaftlichen Vereines Jaraguá werden hiemit aufmerksam gemacht, dass fuer sie Reissamen eingetroffen sind und in der Geschäftsstelle unserer Zeitung wie auch bei den Straszendelegierten abgeholt werden koennen.

FALSCHER BANKNOTEN. Wie wir hoeren, sind wieder falsche Banknoten in Umlauf und zwar 10 und 50\$000 Scheine. Die falschen 10\$000 Scheine tragen die Estampa 1, Serie 71 A und das Bildnis des Dr. Sampaio Vidal, die falschen 50 Milreis-Noten tragen die Estampa 1, Serie 6 A und das Bildnis des Marechal Deodoro.

Die unechten Scheine sind hienach leicht zu erkennen, also Vorsicht.

Brückeneinweihung. Am Sonntag den 10. d. Mts. findet die Einweihung der Markus Konder Brücke ueber den Itajahy-Mirim in Barra do Rio statt.

Letzte Nachrichten. Bundespraesident Dr. Juli Prestes ist von seiner Auslandsreise an Bord der «Arlanza» von Europa zurueckgekehrt.

RIE KURS vom 4. 8. Das engl. Pfund 47\$54, der Dollar 9\$770, der franz. Frank 0\$385, die Reichsmark 2\$340

Zur Foerderung des Baues unseres **HOSPITALS** findet

am 10. AUGUST d. J. ein

— GROSSES —

Wohltaetigkeitsfest

samt anschliessendem **BALL** im Saal von **Lão Lorenzen**

Beginn des Festes um 9 Uhr Vormittags,

EINTRITT: nur RS. 500

Für angenehme Unterhaltung ist gesorgt durch ein gutes **STREICHORCHESTER** aus Blumenau.

Verlosung, Gluecksrad, Losbude mit vielen schönen Prämien. Chops, Spiessbraten, Kaffee und Kuchen etc. etc.

EINTRITT ZUM BALL RS. 1\$000

In Anbetracht des edlen, wohltaetigen Zweckes ladet ein und bittet um zahlreichen Besuch:

Kaffee-Kraenzchen «Mokka», Jaraguá

WARNUNG

Als Procurador des Herrn Dr. Fritz Weiss, Jaraguá, warne ich vor Verbreitung von Nachrichten und verleumderischen Geruechten, welche von bestimmter Seite verbreitet werden, um Herrn Dr. Weiss zu schädigen und mache darauf aufmerksam, dass ich bevollmaechtigt bin, gegen alle Verleumder gerichtlich vorzugehen.

Dr. Leonel Costa Advokat

Eine ganz verbluettende Wunderkur!

Ein Kind aus den Krallen des Todes gerettet! Der Kopf war durch basartige Geschwulste voellig entstellt, das rechte Auge aus der Augenhoehle gequollen!

Herr Candido Gonçaves, Cangussú, sagt aus: Mein Sohn Ambrosio, 9 Jahre alt, war mit entsetzlichen Geschwulsten am Kopfe und an den Schlaefen behaftet, das rechte Auge war aus der Augenhoehle gequollen und mit dicken Fleischwucherungen bedeckt, der Kopf weich und missgestaltet. Er lag 5 Tage wie tot, als ich ihn nach der Santa Casa brachte. Dort gaben ihn die Aerzte auf, rieten allerdings zu einer Operation, die aber nach ihrem Urteil nur mit 1 Prozent Wahrscheinlichkeit gut auslaufen koennte und mehr aus wissenschaftlichen Interessen vorgenommen werden sollte.

In meiner Verzweiflung griff ich zum „Galenogal“, auf Rat des Herrn Major J. da Costa. — Nach 5 Mon. kehrte das Auge in seine alte Lage zurueck, die Wucherung verschwand, das Augenlicht fand sich wieder ein, und schliesslich war das Kind voellig wiederhergestellt.

(Firma reconhecida)

Galenogal war das einzig klassifizierte auf der internationalen Jahrhundert Ausstellung und wurde als «Preparado Científico» mit dem sehr seltenen **Ehrendiplom** ausgezeichnet welches sich kein anderes Blutreinigungsmittel erworben hat.

Man bekommt es in allen Apotheken und Drogarias Brasiliens und der Republicken Süd Amerikas.

Niederlagen Drogaria Elyseo de Vva. Rodolpho P. da Luz Florianopolis.

Approbiert von der Directoria Geral de Saude Publica sob Nr. 211 de 2 de Outubro de 1917. 7 Ap

Der neue Last & Personenwagen **Deutscher** „Wipfel“ Beobachter
4. u 6 Cylinder
unerreicht in RESISTENZ u. OEKONOMIE.
Sub-Agente **J. M. Müller** Autoreparaturwerkstätte
Für geleistete Arbeiten verbürge ich mich jederzeit.
Garantierte Arbeit — Billige Preise
Zu haben bei **Arthur Mueller e Cia**

Hamburg-Südamerikanische Dampfschiff-Gesellschaft.

Regelmässiger Schnelldampferdienst zwischen Hamburg, Rio de Janeiro, Santos, São Francisco do Sul, Rio de Janeiro, Montevideo e Buenos Ayres.

Nächste Abfahrten von S. Francisco do Sul nach Hamburg via Santos, Rio de Janeiro und Bahia

2) Dampfer „Espana“	am	15.	September
3) M. S. „Monte Sarmiento“	„	5.	Oktober
3) M. S. „Monte Olivia“	„	28.	Oktober
3) M. S. „Monte Sarmiento“	„	22.	Dezember
3) M. S. „Monte Olivia“	„	13.	Januar

Abfahrten von Santos einen Tag, von Rio de Janeiro zwei Tage

1) via Santos, Rio de Janeiro, Las Palmas und Boulogne s/M

2) via Santos und Rio de Janeiro, Boulogne s/M

3) via Santos, Rio de Janeiro, Las Palmas und Boulogne s/M

Nächste Abfahrten von S. Francisco do Sul nach Buenos Ayres, via Rio Grande und Montevideo

M. S. „Monte Sarmiento“	am	11. September
M. S. „Monte Olivia“	„	3. Oktober
Dampfer „Espana“	„	11. November
M. S. „Monte Sarmiento“	„	20 November
M. S. „Monte Olivia“	„	18 Dezember
Dampfer „Villagarcía“	„	24. Januar

Abfahrten von Rio de Janeiro zwei Tage und von Santos einen Tag

Nächste Abfahrten von Santos nach Hamburg

„ „Cap. Arcona“ an 12 August

† Dampfer „Cap. Polonia“ befördert auf der Reise nach Hamburg Buenos Aires, Reisende 1. Classe nach dem Orient mit Anschluss in Cadix, Villefranche und Boulogne s/M.

Die Monte-Dampfer sind neue Spezialschnellschiffe der Einheitsklasse, ausgestattet mit geräumigen, gut ventilierten und luftigen 2, 4 u. 6 bettigen Kabinen, fließendem kalten und warmen Wasser in jeder Kammer sowie mit sonstigen, den modernsten Ansprüchen zusagenden Speisesälen, Gesellschaftssälen, Rauchsälen, Schreib-, Lese- u. Bibliothek-Sälen, Friseursalon u. s. w.

Reisedauer von S. Francisco nach Hamburg 20 Tage

Passager Anweisungen (Rufpassagen) von allen europäischen Häfen nach Brasilien.

Nähere Auskünfte, Pläne, Platzreservierung und Fahrscheine sind bei den Agenten.

TRUPPEL & CIA.

São Francisco do Sul — Santa Catharina
Caixa Postal, 29 — Tel. Adresse: „TRUPPEL“

Korrespondent für Jaraguá do Sul: Carlos Ma...

Dr. med. Moritz Weber

promoviert cum laude (mit Auszeichnung) an der Universität zu DORPAT in Estland, praktiziert an der Charité Berlin an allen Kliniken, an allen Abteilungen des Stadtkrankenhauses zu Revel, hat sich in Jaraguá niedergelassen

Sprechstunden vorläufig in der Sternapotheke von Georg Horst (TEL. NR. 42) von 9-11 und 5-6 Uhr — in dringenden Fällen zu jeder Tages- und Nachtzeit.

ELIXIR de NOGUEIRA
angewandt mit den grössten Erfolgen gegen Syphilis u. deren schreckliche Folgen. Tausende von ärztlichen Attesten.
Erstes Blutreinigungsmittel

WARNUNG.
Ich warne jeden Menschen den Mais von meinem Grundstück und Kartoffelpflanzen zu klauen, da Selbstschüsse gelegt haben für den betreffenden Schaden nicht auf komme.
Friedrich Vogt

Dr. med. Fritz Weiss
Formado pela Universidade allemã de Praga.
Alta cirurgia,
Partos Molestias de Senhoras, Olhos e
Clinica em geral.
ATTENDE CHAMADOS A QUALQUER HORA

de LOCAL

naturas

ossos presados

que esta-

tendo a

LANÇA

assignatu

rente anno.

em em atraso, e

em liquida

im deste

serão

ensas.

portivas

da 1a. pagina)

do Jaraguá, acom

ção local pela Di

trante e grande nu

renovando se por

mesmas provas de

haviámos sido cu

a nossa curta perma

cidade, e assim parti

da noite dava se, em

CHEGADA,

a á embaixada itenerante

sa manifestação sendo

grande massa de povo,

rica e ao espoucar de

es, causando agradável

membros da embaixada,

em seguida imponente

percorreu, debaixo do

asmo, as principais ruas

disolvendo-se no Bar Po

Sur, presidente offereceu

um copo d'agua.

embaixada Jaraguense

nova a população de S

us agradecimentos pela

util como foi tratado o

antante Sr. João Adams

o Sr. Presidente do «Ja

Ball Club para renovar

oria dos Bandeirantes e

lação de S. Be to os seus

os pela maneira cavalhei

ue foram tratados os mem

baixada, durante a sua cur

ncia naquella cidade.

em Bananal, jogarão o Re

de Joinville e o Selecto da

ospero districto.

Futebol Club. Essa socie

ritiva de Joinville teve a gen

mos commostrar a eleição de

gloria que ficou assim cons

Kesser Zattar

Laurq Stamm

ario Julio N. Diogo

Jorge Zattar Jr.

oureiro Austergilio Nenezes Jr.

Accacio Mello

Osny Mello

ort. Orlando Cribari

Luiz Sarti

Floresta F. Club

Domingo ! 17 de Agosto. Domingo !

Em commemoração a inauguração de sua *Bandeira*, e *Camisas* o «Floresta F. C.» promoverá uma

Animada Festa Esportiva

que constará de Churrasco, Café, Doces, Bebidas, Musica, etc., etc. e a tarde, **2 sensacionais encontros de foot-ball**, entre os 1^{os} e 2^{os} quadros do «Floresta F. C.», com os do «Operario F. C.» de Rio Serro, (Caso for acceto.)

A Directoria do «Floresta F. C.», offerecerá um premio, para ser disputado, numa corrida, entre senhoritas que quizerem tomar parte na mesma.

AGRADECIMENTO

E MISSA

João Adams, esposa e filho, profundamente con-

doidos pelo passamento, à 4 do corrente, na cidade de Venancio Ayres, Rio Grande do Sul, de sua estimada sogra mãe e avó

Maria Ilha du Cruz,

agradecem os pezames que lhes foram enviados e convidam seus amigos e conhecidos para a missa que em intenção a sua alma mandam celebrar no dia 11 do corrente, as 7,30 horas, na matriz de Jaraguá.

Por esse acto de piedosa caridade, desde ja agradecem. Jaraguá, 8 Agosto 1930

"O MALHO"

Uma nova edição do veterano semanario critico-humoristico "O Malho", constitue, sempre, motivo de justa curiosidade. E' que a velha revista tem o segredo da eterna juventude. Sempre mais enfeitada, mais vistosa, mais alegre... O numero de amanhã não toge á nera. Contem varias "charges", da noticia illustrada das novidades todas a semana, publica contos literarios agradabilissimos e ainda lhe sobra espaço, sem prejuizo de suas magnificas secções habituaes, para uma vastissima reportagem sobre a Bahia, balanceando a vida politica social e economica da "boa terra".

Não desanimeis!

A saude voltará. Em pouco dias o vosso *Mal estar, Dôres no estomago, Tontearas, Dôres de cabeça, Mau halito, Enjoos, Pesadelos, insomnias, Perturbações do figado e rins* desaparecerão si usardes

PILULAS SANTA FÉ

Infalíveis na Prisão de ventre
Depositarios: Heitor, Gomes & C. Alfandega, 95, Rio de Janeiro.

EDITAL

De ordem do sr. Collecto desta repartição, faço publico para que chegue ao conhecimento de todos, que durante o corrente mez de Agosto arrecada-se nesta repartição, em todos os dias uteis, o 2. Semestre do imposto sobre:

Industria e Profissão

Os collectados que deixarem de satisfazer suas prestações poderão fazel-as no mez de Setembro com a multa de 5% e no mez de Outubro com a multa de 10% e com a de 20% no mez de Novembro.

A cobrança executiva será iniciada no mez de Dezembro com a multa de 20%.

Collectoria das Rendas Estadoes de Jaraguá em 1 de Agosto de 1930.

O Escrivão, *Heleodoro Borges*

FRAU E. HAGEMEISTER

Parteira — Enfermeira
Als Aerzte stehen Dr. Weber x Dr. Almeida mir zu Seite.

Não despreceis os bons conselhos

Os maiores medicos do Paiz recebem diariamente estas tres maravilhas.

ACIDUROL

Formidavel producto portuguez, dos Grande Laboratorios Formosinho
Pela analyse do illustre medico luxu Dr. Bravo Henriques, foi o

ACIDUROL proclamado como 7 vezes mais activo que o seu maior congenere, 18 que Piperazina e 42 que a Lithina!

Combate segura e eficazmente o ACIDO URICO, RHEUMATISMO, GATTA, ARTHRITISMO e o mau funcionamento do FIGADO, RINS e BEXIGA.

VIDRO 12\$500

PUERIS

DEPURATIVO E FORTIFICANTE IDEAL SÓ PARA CRIANÇAS

de paladar agradável: doce

PUERIS tornará a vosso filhinho FORTE, ROBUSTO e CORADO, purificando-lhe ao mesmo tempo o SANGUE!

PUERIS preserve a *infancia da syphills*, Fortificando-a!

MEDICAMENTO PRECIOSO
Estes dois productos são manipulados sob a direcção tecnica dum medico experimentado: o Dr. La

VIDRO 6\$000

Depositarios: Heitor, Gomes & C. — Rua da Alfandega 95, Rio de Janeiro.

FERMENTO BULGARU do Dr. GOMES D E FARIA

(Insigne bacteriologista do Instituto Oswaldo Cruz)

Infalível em todas as infecções intestinaes:

Colites, Dysenterias Diarrhéas, Prisão de Ventre etc.

Optimos resultados no tratamento das imperfeições da pelle.

Intestinos são-Boa saude Pelle perfeita

[martine Contija]

CAIXA 5\$500

DESCOBERTA do SABIO BERCK



VARIZES, FISTULAS e HEMORROIDES, MESMO COM 20 ANOS DE CHRONICAS. CURAM-SE EM OITO DIAS. VENDE-SE EM TODA PARTE

Vende-se

ou troca-se um caminhão commercial. Tratar com

Francisco Fischer Junior

ADVOCACIA em FLORIANOPOLIS

O Dr. Arthur Costa aceita o patrocínio de causas civis e commerciaes, perante a Justiça Federal, e Estadual, em Florianopolis.

Passava a noite tossindo

Da cidade de Rio Preto (S. Paulo), o sr. Rodolpho Fajardo pessoa de elevada representação, allí, escreveu o que segue:

Sr. Eduardo C. Sequeira. Pelotas. — Minhas respeitosas saudações. E' com grande contentamento que venho declarar perante o Sr. uma importante cura que obtive com o vosso milagroso "Peitoral de Angico Pelotense". Estava eu soffrendo de uma forte tosse, a qual me impedia de dormir pois passava as noites tossindo.

Dahi a pouco tempo vi nos jornaes annuncios que davam como extincta toda tosse com o uso do seu preparado. Fui depressa e comprei aqui numa mercearia um «Peitoral de Angico Pelotense» preparado por Eduardo C. Sequeira. Passados 5 dias, eu estava restabelecido daquella maldita tosse. Só apenas com dois frascos que usei do seu preparado fiquei bom: já durmo socegado. E, pois com justo merecimento que venho declarar está importante cura que obtive. E sou com estima e distincta consideração, Amigo att. e r. obr.

RODOLPHO FAJARDO.

Confirmo este attestado — Dr. E. L. Ferreira de Araujo.

«Licença N. 511 de 26 de Março de 1906»

Deposito geral: Drogaria SEQUEIRA — Pelotas.

Vende-se em todas as pharmacias e Drogarias do Brasil

expressamente prohibido ao sr. Luiz Schio e sua familia a passagem terras de minha proprie-

Luiz Sarti

Flässlichkeit ist Schlamperei.

Ein Besuch beim Armendoktor der Schönheitsdurstigen

Der Arzt der Ambulanz, in der zweimal wöchentlich mittellose Patienten behandelt werden, schlägt sein Journalbuch auf. Dass nur Frauen zum Kosmetiker gehen, ist ein hier protokollarisch widerlegter Aberglaube. Auch Männer drängen sich in einem Wartezimmer, das sie zum Adonis verwandelt, wieder zu verlassen hoffen. Die gangbareren Schönheitsfehler hängen in der Regel ziemlich eng mit der sozialen Stellung der Patienten zusammen. Es scheint, dass jede Bevölkerungsklasse ein Anrecht auf bestimmte Schönheitsfehler hat. Bei Männern der unteren und mittleren Stände überwiegen die Tätowierungen: Herzen, Anker militärische und Berufsembleme, mehr oder weniger kunstvolle Figuren, manchmal auch obszöner Natur, wurden in der Jugend akquiriert und sind dem reiferen Mann unangenehm. Dies insbesondere, seit die in alle Kreise gedrungene Sportbegeisterung zu häufiger Entblössung des Körpers Anlass gibt. Die Entfernung dieser, besonders Kennzeichen, ist nicht einmal ganz einfach und erfordert oft eine ziemlich mühevollen Behandlung. Das nächststärkste Kontingent sind die jugendlichen Männer mit unreiner Haut. Das bekannte, schlichte Wimmerl sieht man hier oft in den schwersten Formen auftreten. Meist bedarf es einer inneren Umstimmung des Organismus, um dieses Uebel zu beheben. Merkwürdig ist, dass das Hauptübel der männlichen Nobelpaxis, der Haarausfall, bei den Unbemittelten nur ganz sporadisch auftritt. Die Anwartschaft auf das kahle Dekorn und Zesarenhaupt scheint ein Privilegium der ein höheres Einkommen faterenden Bevölkerungsklasse zu sein. Dagegen sieht man die Ueberbehaarung des Körpers häufiger, die interessanterweise auch von Männern der einfachsten Berufsstände peinlich empfunden wird. Auch hier dürfte es der Sport sein, der das ästhetische Empfinden ganz einfacher Leute bis zu einem gewissen Grad verfeinert hat. Sehr oft sieht man rote Nasen, die der Patient aber durchaus nicht immer einer besonderen Vorliebe für den Heurigen zu verdanken hat. Die „Schnapsnase“ hängt im Gegenteil sehr oft mit gewissen beruflichen Tätigkeiten zusammen. Ein ganz-neues elektrisches Verfahren macht dem Uebel in der Regel bald ein Ende. Warzen, Muttermale, Sommerprossen ergänzen das tägliche Brot des Kosmetikers. Auch sie werden auf elektrischem Wege rasch entfernt.

FRAUEN LIEBEN ROSEN- WANGEN.

Und sie wünschen sich die Rosenwangen auch dann, wenn sie durchaus nicht gerade auf eine Filmkarriere erpicht sind. Unter den Ambulanzpatientinnen sind die Gesichtshaare der Massenartikel. Man sollte nicht glauben, wie viele an diesem eigentlich für Männer bestimmten Attribut laborieren und wie unglücklich Frauen durch die-

ses Uebel werden können. Die üblichen Hausmittel, wie Zupfen, Abschneiden, die Kerzenflamme, Rasieren, Bimsstein, Enthaarungspasten verschlimmern in der Regel das Malheur. Der Arzt bringt mit der neuen Hochfrequenzmethode, Röntgen- oder Radiumstrahlen die ersehnte Hilfe. Sommersprossen sind eine Saisonkrankheit, an der besonders die Blondes leiden. Die ungleichmässig gefärbte Oberhaut muss zur Abstossung gebracht werden, u. gegen die unerwünschte Einwirkung der Sonnenstrahlen gibt es Lichtschutzpasten. Viele Frauen haben eine äusserst empfindliche Haut. Schon das Sonnenlicht ist manchen unzutraglich, anderen schadet Wind, Wetter ja selbst das Waschen mit Wasser und Seife, ganz abgesehen von gewissen, den Teint schädigenden Berufseinwirkungen. Der Arzt muss die Patientin, die weder Zeit noch Geld für ein Abonnement bei der teuren Kosmetikerin, hat zu einer individuell angepassten Hauptpflege erziehen. In der Regel lässt sich das Richtige mit den bescheidensten Mitteln treffen. Regelmässig wird die Ambulanz von Frauen und Mädchen aufgesucht, die in den verschiedensten Berufen tätig waren. Jetzt sind sie abgebaut und die Hetzjagd der Berufstätigkeit wird durch die nicht minder ernervende Sorge um die tägliche Existenz abgelöst. Die meisten sind noch gar nicht alt, aber äusserlich katastrophal gealtert u. müssen einer speziellen Innenbehandlung unterzogen werden, die sie oft geradezu aufblühen lässt. Ihr Gegenspiel sind die Ueppigen, denen auch das Wenige, was sie haben, viel zu gut anschlägt. Sie klagen darüber, dass sie trotz aller Bemühungen von ihrem Gewicht nichts herunterwirtschaften können. Sie werden besonderen Blut- und Stoffwechseluntersuchungen unterzogen, aus denen sich die notwendige Regulierungsbehandlung ergibt.

DEM SCHATZ GEFAELLT SEINE NASE NICHT.

Der Andrang in der Abteilung für kosmetische Operationen ist so gross, dass meist nur die allerdringlichsten Fälle beruecksichtigt werden können. Da ist eine junge Arbeiterin aus einer Buchdruckerei sehr hübsch, mit einer durchaus passablen Nase. Aber gerade die möchte sie umgeformt haben. Eine zweite möchte aus ihren etwas mollen Beinen einen Fettstiefen heraus schneiden lassen. Der dritten ist der etwas frühreife Busen zu gross. Sie sind alle drei minderjährig, die Eltern wissen nichts von ihrem Vorhaben. Es wird ihnen klar gemacht, dass sie noch nicht fertig entwickelt sind, mit dem Abwarten wird wohl auch noch die ersehnte Schönheit kommen. Weit beruecksichtigungswürdiger ist der Fall, der jetzt drankommenden Kontoristin. Sie ist Ende der Dreissig und meldet sich zur Korrektur ihrer Gesichtsfalten. Nicht aus Eitelkeit, wie sie gleich betont. Aber ihr Bureau liquidiert und sie fürchtet, bei der Suche nach einer neuen Stellung kei-

ne Aussichten zu haben, wenn sie zu alt aussieht. Durch einen nicht allzu grossen Eingriff kann hier geholfen werden, sie wird vorgemerkt. Ein vierundsechzigjähriger Agent stellt sich vor. Dem gefiel nicht nur seine Nase nicht, er fühlte sich vorzeitig gealtert und fuer seinen Bedarf nicht mehr recht fähig und unterzog sich einer Verjüngungsoperation. Vor drei Wochen fand sie statt. Adonis ist aus dem Agenten keiner geworden, sicher aber hat eine gewisse seelische Umstimmung stattgefunden. Der früher fast lebensüberdrüssig gewesene Mann ist optimistisch geworden. Vielleicht sogar ein etwas überschwänglicher Optimist: er geht nicht nur wieder seinem Beruf nach, sondern bittet um Verhaltensmassregeln fuer Heiraten. Ein junger Schuhmachergehilfe wurde von seinen Freunden und Mädchen so lange wegen seiner henkelartig abstehenden Ohren gehänselt, bis er den offenbar auch schon in seinen Kreisen nicht mehr ungewöhnlichen Weg in die kosmetische Ambulanz fand. Schuld an dem Schönheitsfehler ist ein Meister, der an den Ohren seines Lehrbuben paedagogische Gelüste befriedigte. Ein kleiner Eingriff wird das Uebel aus der Welt schaffen. Eine Bedienerin bringt ihr vier Monate altes Mädchen. Es hat einen linsengrossen Blutschwamm an der Wange. Wortreich erzahlt die Frau, wie es zu diesem Malheur gekommen ist: sie erschrak während der Schwangerschaft ueber eine aufflackernde Spiritusflamme, die ihr die Wange versengte. Genau an derselben Stelle bekam ihr Kind das Mal, das sich mit einer elektrischen Nadel mühelos entfernen lässt. Und wieder eine Hausgehilfin. Hausgehilfinen sind schönheitsdurstig, dieser Schatz möchte fuer seine Platinase einen Nasenformer. Die gibt es zwar, aber sie nutzen nichts und die Hausgehilfin wird sich bei ihrer Gnädigen erkundigen, ob sie ihr Operationsferien geben will.

Fuer heute ist es genug. Die noch wartenden Patienten und Patientinnen werden auf das nächstmal vertröstet, was sie sehr betruebt. Aber besser erst uebermorgen schön werden als gar nicht: schon die blosser Hoffnung auf Rosenwangen ist nicht der schlechteste Kosmetiker!

Beim Schnellrichter in Moabit.

Miniaturen aus dem Gerichtssaal.

Von

HANS WIESAND.

Berlin, im Juli.

In den langen Korridoren und Nebenräumen des Moabiter Gerichtsbüdes reicht sich Bank an Bank. Angeklagte und Zeugen warten dort, bis ihre Sache aufgerufen wird. Viele Fälle stehen täglich zur Verhandlung. Fünfzehn bis zwanzig Personen liest man auf dem Terminzettel. Man befindet sich in der Abteilung des Schnellrichters.

Auf der Angeklagtenbank sitzt eine vierzigjährige Frau. Ihr Gesicht ist verblüht. Ihre Züge sind müde. Krankheit und Not haben sie vor der Zeit alt gemacht. Die Anklage beschuldigt sie der «Sachbeschädigung». Sie soll während einer Auseinandersetzung mit ihrem geschiedenen Manne in seiner Wohnung einige Gegenstände böswillig zerstört haben, darunter eine kostbare Kristallschale, das Eigentum der jetzigen Lebensgefährtin. Mit zitternder Stimme erzahlt sie dem Richter den Sachverhalt. Es ist ein trauriges

Bild, das sich da vor dem Zuhörer abrollt. Mühsam und gequält drängt sich die Rede von ihren Lippen, von Zeit zu Zeit hält sie in ihrer Schilderung inne, weil ein krampfartiges Weinen ihren Körper erschüttert.

«Ich will mich von der Schuld nicht reinwaschen, Herr Präsident. Ich habe gefehlt, aber, was ich tat, geschah aus Verzweiflung. Ich weiss heut' noch nicht, wie es kam, dass ich mich so vergessen konnte. Dreizehn Jahre war ich mit meinem Mann verheiratet, und ebenso lange hat er mich mit anderen Frauen betrogen. Viele Tage hielt er sich oft vom Hause fern, keinen Pfennig liess er uns zurück, wenn ich als Aufwärterin nicht einige Mark in der Woche verdient hätte, dann wurden die beiden Kinder und ich nichts zu essen gehabt haben. Eines Morgens erhielt ich von ihm einen Brief, worin er schrieb, dass er ausserhalb von Berlin einen Posten als Wächter angeboten erhalten habe, und dass er nicht mehr zu uns zurück zukehren beabsichtige. Um der Kinder willen reichte ich die Scheidungsklage ein, der stattgegeben wurde. Er wurde zur Zahlung von Alimenter verurteilt, aber er zahlte nicht. Die Angeklagte macht hier eine Pause, ringt ersichtlich mit sich, ob sie weiter sprechen soll, dann aber rafft sie sich auf und fährt fort: «Drei Monate lang arbeitete ich als Wäscherin, blieb von morgens bis abends ausser Haus, um das Notwendigste zu verdienen. Aber eines Tages erlitt ich einen Unfall, ich kam ins Spital, die Kinder überliess ich der Nachbarin. Nun war jede Geldeinnahme unterbunden. Als ich aus dem Krankenhaus entlassen wurde, standen wir vor dem Nichts. Da ging ich in meiner Verzweiflung in die Wohnung meines geschiedenen Mannes und ersuchte ihn, seinen Verpflichtungen nachzukommen. Ich wollte ja nichts geschenkt, aber das, was mir zusteht, sollte er mir wenigstens geben. Er wies mir jedoch die Tür, warf mich förmlich hinaus, nachdem er mir zu verstehen gegeben hatte, dass er arbeitslos sei und derzeit von den Einkünften seiner Lebensgefährtin lebe. Nach diesem trostlosen Bescheid vermochte ich mich nicht mehr zu beherrschen. Ich ergriff einige Gegenstände, die auf dem Tisch standen und...»

Der Vorsitzende unterbricht sie mit sanfter Stimme: «Sagen Sie, Angeklagte, gab es für Ihr resoluten Vorgehen nicht vielleicht noch einen anderen Grund? Hat Sie Ihr früherer Mann vielleicht tätlich angegriffen, dass Sie sich auf diese Weise seiner erwehren wollten?»

Das arme, verhärmte Weib starrt den Richter mit grossen Augen an u. schweigt. Wir, die wir auf der Zuhörerbank sitzen, ahnen, was sie nicht aussprechen will. Wir wissen, dass es sich so verhält, wie der Vorsitzende vermutet, und dass sie ihren geschiedenen Mann nicht belasten will. Der saubere Ehemann hat es wohlweislich vorgezogen, als Zeuge nicht zu erscheinen. Er hat sich brieflich wegen Krankheit entschuldigt. So bleibt also die Frage über die Begründung des Vergehens ungeklärt.

Der Staatsanwalt selbst plädiert auf Notwehr, er bezeichnet die Angeklagte als eine vom Schicksal schwergeprüfte Frau, die um ihres Rechtes willen auf die Anklagebank gezerrt wurde. Das Gericht gibt dem Antr. g. des Anklägers statt und spricht die Angeklagte frei. Gleichzeitig ermahnt sie der Vorsitzende, ihre gesetzlichen Ansprüche unverzüglich auf dem Gerichtswege geltend zu machen. Der Staatsanwalt notiert Name und Adresse des geschiedenen Ehemannes, man weiss, was es zu bedeuten hat... in wenigen Tagen vielleicht schon wird sich ein anderer an dieser Stelle zu verantworten haben, ein wirklich Schuldiger, einer, dem kein Freispruch gebührt...

Er ist ein grosser, stätlicher Herr, Ende der Fünfzig. Sein Kopf ist mit weissen Haaren bedeckt. Auf seinem Gesicht malen sich Züge der Sorge und des Kummers. Ehemaliger hoher Offizier. Jetzt Pensionist.

Der Richter nickt ihm freundlich entgegen: «Die Angeklagte ist Ihre Tochter, nicht wahr?»

Er bestatigt es. Sein Blick haftet am Boden. Für ihn existiert das hübsche, blonde Mädchen, das da auf der Bank mit verweinten Augen sitzt, nicht. Er hört nicht hin, wie sie bittet: «Vater, sei nicht hart, verzeihe mir, lasse mich nicht verurteilen.» Wohl kämpft er die sich ihm aufdrängenden Tränen nieder, wohl versucht er alles Mittel zu unterdrücken, aber in seinem Antlitz liest man, wie fühlbar nahe ihm der Schmerz um sein Kind geht. Der Vorsitzende versucht, auf den alten Herrn einzuwirken, dass

er den Strafantrag wegen des Diebstahls zurücknehmen solle. «Sie ist ja noch jung, einen Fehler kann jede einmal machen und überdies bereut sie ihre Missetat. Vielleicht lässt sich die Sache straflos aus der Welt schaffen.»

Der alte Vater senkt den Kopf zu Boden. Es dauert lange, bis er sich eine Antwort abquält. «Seit vier Jahren», sagt er dann, «macht uns das Mädel die schwersten Sorgen: überall ist sie verrufen, bis in die Nacht hinein treibt sie sich mit Burschen herum, verkehrt in den übelsten Tanzlokalen und in Gesellschaft der verkommensten Individuen. Alles wäre noch zu verzeihen, aber, dass sie unehrlich ist, dass sie ihre Eltern bestiehlt, um ihren Freunden einen vergnügten Abend zu machen — nein, das... das...» Er unterbricht sich, sein Blick gleitet auf das milde Gesicht des Richters, er erinnert sich der Worte: «Sie ist ja noch jung und ueberdies bereut sie ihre Missetat.» — «Also gut, ich will nicht zu streng sein, ich ziehe den Strafantrag vorläufig zurueck. Soll sie wieder zu uns zurueckkehren — als unser Kind, es sei ihr verziehen. Aber zum letztenmal. Wenn sie uns wieder entmischt — haben wir keine Tochter mehr.»

Im Zuhörerraum herrscht tiefe Bewegung. Bei dem einen oder dem anderen sieht man eine verstoilene Träne über die Wange rollen. Die Angeklagte hält die Hände vor das Gesicht und schluchzt. Vielleicht hat die erschütternde Klage des Vaters gewirkt.

Er steht zum erstenmal vor Gericht, dieser arme Schächer. Er ist Kriegsinvalid. Hat nur ein Bein. Ueberdies ist er krank und elend. Die geringe Rente, die er monatlich vom Staat erhält, reicht kaum hin, um eine Woche lang bescheiden zu leben. Arbeit findet er nicht, und wenn sich einmal eine Gelegenheit bietet, dann lehnt ihn der Arbeitgeber mit der Begründung ab, dass er zu schwach sei. Was Wunder also, dass dieses dürftige Häuflein Mensch in der bittersten Notlage vegetierte und als es nicht mehr ein noch aus wusste, sich auf die Strasse stellte und bettelte.

Aber Betteln ist verboten und wird bestraft. Der Richter macht es dem Angeklagten klar, dieser hört apathisch zu und nickt. «Ich weiss» dass ich mich strafbar gemacht habe. Aber was sollte ich tun? Zwei Tage hatte ich nichts gegessen, auf dem Wohlfahrtsamt wies man mein Unterstützungsgesuch ab mit dem Hinweis, dass ich eine auskömmliche Rente bezöge. Dreiundsiebzig Mark monatlich. Bei Gott, damit lässt sich schwer ein Auskommen finden. Und ich bin gewiss bescheiden in allem, was Leben heisst.»

Der Angeklagte macht eine Pause. Dann setzt er mühsam fort: «Herr Gerichtshot, ich weiss nicht mehr, was ich machen soll. Ich bin am Ende meiner Kraft. Nicht nur, dass ich mich so furchtbar elend fühle, am Ersten hat mir meine Wirtsfrau auch das Zimmer gekündigt weil ich den Zins nicht bezahlt habe. Ich habe uebermorgen ohne Wohnung. Geld besitze ich keines mehr und bis zum Monatsende ist noch sehr lange hin. Was soll ich bloss machen? Was soll ich tun?»

Der Gerichtshof verurteilt den Angeklagten zu einem Verweis und uebergibt ihn dem Vertreter des Pflegeamtes. Bevor er ihn aber entlässt, spricht er leise mit dem Staatsanwalt. Dann sieht man, wie die beiden Herren ihre Brieftaschen öffnen, Geldscheine entnehmen — und wie im Zuhörerraum das gleiche geschieht. Dreissig Mark ist das Ergebnis der Sammlung, die den armen Schächer vom Vorsitzenden eingehändigt werden, damit er sich einmal ordentlich satt esse...

Belegte Zunge.

Viele Menschen pflegen, wenn sie sich nicht wohl fühlen, zunächst einmal ihre Zunge zu betrachten. Wer das oft tut, wird die Beobachtung machen, dass das Aussehen der Zunge stark wechselt. Sie kann rot und rein sein, dann aber auch wieder weiss oder weissgrau und mit mehr oder minder dickem Belag bedeckt sein, was dann gewöhnlich ein Zeichen dafür ist, dass man es mit einer Verdauungsstörung zu tun hat. Obwohl auch der Laie sehr gut weiss, dass die belegte Zunge eine Störung der normalen Verdauungsvorgänge ankuendigt, ist es ihm dennoch nicht klar, wodurch diese Veränderung im Aussehen der Zunge eigentlich bedingt wird. Die Untersuchungen Dr. Rolins geben Aufschluss hierüber. Das Aus-

sehen der Zunge haengt immer mit der Bildung oder Absenderung der Magensaure zusammen. Ist die Zunge tiefrot und rein, so beweist das, dass eine starke oder an starke Magensaureabsonderung stattfindet, wegen man bei der weissen, belegten Zunge auf fehlende oder nur schwache Bildung von Magensaure schliessen kann. Da die Zunge ein ueberaus blutreiches Organ darstellt, erklart es sich schon dadurch, dass ihr Aussehen in erster Linie von der Bluternaehrung abhaengt. Als Folgeerscheinung von starker Magensaure zeigt sich gewoehnlich, dass das Blut zu stark ernaehrt ist, woraus wiederum zu folgern ist, dass die Oberhautteilchen, die Epithelzellen der Zunge, kraftig abgestossen werden, und daher die Zunge dunkelrot rein und glatt aussieht. Umgekehrt verhaelt es sich, sobald infolge schwacher Magensaurebildung das Blut schwach und ungenuegend ernaehrt ist, und die den Belag bildenden Hauptteilchen der Zungenoberflaeche zum Teil nicht abgestossen werden und auf der Zunge haften bleiben, sodass die Zunge nun blass und belegt erscheint. Allerdings wird waehrend des Kanens der belag oft weggeschuert, aber in der Regel doch nicht gruendlich weshalb blutarme, verdaunungsschwache Personen auch nach dem Essen ihre blasser Zunge beibehalten. Es ist also keineswegs unbedeutend, das Aussehen der Zunge mit der jeweiligen koerperlichen Verfassung in Zusammenhang zu bringen, da sehr wichtige koerperliche Vorgaenge sich in der Faerbung der Zunge aussern koennen.

Auch bei manchen schweren Erkankungen, wie z. B. bei Scharlach, zeigt die Zunge der Kranken ein ganz charakteristisches Aussehen.

Inlandswoche

Ermordung des Praesidenten v. Parahyba

Ein neues tragisches Ereignis von nicht geringerer Schwere, als das Attentat von Montes Claros und die Ermordung des pernambucaner Leaders Dr. Souza Filho in der Kammer erschuettert heute das Land und laesst noch einmal die politische Leidenschaft auflodern: am Sonnabend ist in Recife der Praesident von Parahyba und gewesene Kandidat der Liberalen Allianz für die Vizepraesidentschaft der Republik, Dr. João Pessoa, durch einen persönlichen und politischen Gegner erschossen worden. Die Tat kann man vom menschlichen Standpunkt aus nicht anders als eine Brutalität bezeichnen. Dr. João Pessoa hatte sich ohne weitere Begleitung im Automobil nach Recife begeben, um hier einen alten Freund, den Richter Dr. Cunha Mello, zu besuchen, der eben glücklich einen schweren chirurgischen Eingriff überstanden hatte. Am Sonnabend abend gegen 5 Uhr begab sich der Praesident in die Stadt nach der Confeitaria da Gloria, wo er unter anderem mit seinem Freund, dem pernambucaner Ex-Abgeordneten Dr. Agamemnon de Magalhães zusammentraf. Er setzte sich mit diesem an einen der Tische in angeregtem Gespräch, als plötzlich ein Individuum auf den Tisch zu stürzte und mit den Worten „Ich bin João Duarte“ sechs Schüsse hintereinander auf den Praesidenten abgab. Nach dem ersten Knall schon sprang João Pessoa auf, aber er war bereits tödlich getroffen. Einige Leute von den Nebentischen eilten herbei und hielten den Täter fest, während das Opfer nach der nächsten Apotheke verbracht wurde, um eine Einspritzung zu erhalten, die aber nicht mehr helfen sollte: Dr. João Pessoa starb wenige Minuten, nachdem das Attentat sich abgespielt hatte. Der Mörder liess sich ohne weiteren Widerstand von einem zufällig in der Confeitaria anwesenden Polizeidelegado verhaften. Es handelte sich um den Bacharel João Duarte Dantas, der früher der pernambucaner Polizei angehört und gegenwärtig zu den erbittertesten Gegnern des parahybaner Staatspraesidenten zählte, weil die Staatspolizei von Parahyba in der Zone des Aufstandes bei Teixeira seine Fazenda verwüstet hat. Ueber die Beweggründe zu seinem Anschlag befragt, erklärte Duarte Dantas, er habe ein ruhiges Gewissen, die Tat sei geschehen, weil er von Dr. João Pessoa in seiner persönlichen Ehre gekränkt worden sei! Im übrigen wies er selbst eine leichte Wunde am Kopf auf: der Chauffeur des Praesidenten, namens Pontes, war naemlich nach dem ersten Knall in das Lokal gestürzt und hatte einen Schuss auf Dantas abgegeben, als dieser von Agamemnon de Magalhães schon festgehalten wurde. Auch Pontes befindet sich in Haft. Nach der Tat, von der die Kunde wie ein Lauffeuer Recife durchheulte, erschien sofort die Polizei auf dem Platze und raumte zunachst die Konditorei, in welche in hochster Erregung Parteigänger von Dr. João Pessoa eingedrungen waren und demonstrierten. Auch in den Strassen wurde sofort ein besonderer Ordnungsdienst eingerichtet. Zu Zwischenfaellen kam es jedoch nirgends. Der Staatspraesident Dr. Estácio Coimbra, der sich im Innern befand, telegraphierte dann später von Barreiros und ordnete an, dass die Leiche in der Polizeidirektion bis zur Ueberführung nach Parahyba feierlich aufgebahrt wurde. In Parahyba selbst, wo fuer die kurze Abwesenheit von Dr. João Pessoa der erste Vizepraesident Dr. Alvaro de Carvalho de Regierung uebernommen hatte, wurde die Nachricht von dem Attentat zunachst mit Unglaublichkeit aufgenommen. Als aber der Mord bestätigt wurde, bemächtigte sich der Bevölkerung eine ungeheure Erregung, die bis zum Momente anhalt und bereits zu den schwersten Aus-

schreitungen gefuehrt hat. Nach eingelaufenen Telegrammen brach der Mob in das Haus des oppositionellen Senators José Gaudencio ein und richtete eine komplette Verwuestung an. Die zerstörte Einrichtung wurde auf die Strasse gezaert und in drei grossen Scheiterhaufen verbrannt. Auch das Haus selbst haette man angezündet, wenn nicht die Gefahr gewesen waere, dass das Feuer auf die Nachbarschaft uebergriff. Die Menge zog darauf vor das Regierungspalais und manifestierte in der erregtesten Weise gegen den Vizepraesidenten, der auf dem Balkon erschienen war und zur Ruhe und Ueberlegung mahnen wollte. Anschliessend wurde das Oppositionsblatt „O Norte“ ebenfalls zerstört. Alle Personen, die als Gegner von João Pessoa bekannt sind, floechteten sich sofort auf die ersten Nachrichten aus Recife in hoehster Eile in die Kaserne der 22. Jaeger und in das Postgebäude, das von Bundesmilitaer bewacht wird. An eine Bergung irgendwelcher Objekte war nicht zu denken und neben der Wohnung von Senator Gaudencio sind bis jetzt auch schon zahlreiche andere Wohnungen demoliert worden. Der Menge stellte sich in den ersten Stunden auch kein Widerstand entgegen. Die gesamte Polizei befindet sich im Innern des Staates und der Sicherheitsdienst musste erst von der Garnison eingeeicht werden.

Der Kommandant des Bataillons hat jetzt mit etwa 1.000 Mann saemtliche oeffentliche Gebaeude besetzt und einen scharfen Patrouillendienst in den Strassen eingerichtet, an mehreren wichtigen Punkten wurden auch Maschinengewehre aufgestellt. Faktisch ist dies natuerlich schon die Intervention, die vielleicht auch in ihrer formellen Durchfuehrung nicht mehr lange auf sich warten laesst. — Der Eindruck, den die Ermordung des Praesidenten João Pessoa im uebrigen Lande ausloeste, war ein durchaus schmerzlicher. Wie man politisch zu den Ereignissen, die sich zuletzt in Parahyba abspielten, auch stellen mag, dieser stupide Anschlag muss ebenso entschieden verurteilt werden wie der brutale Mord, dessen Schauplatz am Vorabend vor Weihnachten die Bundeskammer und dessen Opfer der pernambucaner Fuehrer Souza Filho war. Die oeffentliche Meinung ist einmuetig darin vom Sueden bis zum Norden. Abgelehnt werden muss aber mit ebenso grosser Entschiedenheit, wenn der Fall von einigen Agitatoren schon jetzt wieder zur Ausschaltung gegen die Zentralregierung benutzt wird, es braucht hier nur daran erinnert zu werden, dass der Taeter der Opposition von Teixeira angehört und seinerzeit der ermordete Praesident die Verantwortung fuer die Abspaltung dieser Opposition von der Situation ganz allein uebernahm. In Minas wurde auf die Nachricht hin gestern Staatstrauer verhaengt. In Porto Alegre fand gerade ein Banket fuer Oswaldo Aranha statt, als Sonnabend die Meldung ankam. Das Bankett wurde natuerlich sofort suspendiert und die teilnehmenden Politiker, saemtliche von den radikalen Gruppen, hielten Ansprachen vom Fenster des Gebaeudes aus an die versammelte Menge.

Flusos da Cunha erklarte, die Allianz selbst nicht unschuldig an dem traurigen Fall, aber die Taeter muessen mit aller Strenge zur Rechenschaft gezogen werden. Neves da Fountoura nahm, ohne noch recht Kenntnis von den Einzelheiten des Anschlags zu haben, die Gelegenheit wahr, den Mord als von der Bundesregierung angezettelt zu bezeichnen. In Rio selbst hat am Sonnabend noch der Bundespraesident die Bereitschaft der Truppen angeordnet, um jeder Störung der oeffentlichen Ordnung sofort entgegenzutreten zu koennen, eine Massnahme, die uebrigens auch fuer Porto Alegre und Bello Horizonte befohlen wurde, wo sich indessen bis jetzt nichts anormale ereignete.

Auslandswoche

Deutschland

Der Reichspräsident von Hindenburg hat verschiedene Dekrete unterzeichnet durch welche die Haushaltsgesetze u. die neuen Finanzgesetze der Reichsregierung in Kraft gesetzt werden. Es sind dies die Gesetze, die der Reichstag abgelehnt hatte und welche dann diersthalb nach unzähligen Zwischenfällen und Kämpfen zur Auflösung des Reichstages gefuehrt hatten. Dem neuen Parlament, welches das deutsche Volk am 14. September neu wählen soll, wird dann die Aufgabe zufallen, diese Dekrete zu ratifizieren. Lie neuen Steuern betreffen in der Hauptsache die Gehälter der Zivilbeamten, setzen ausserdem eine allgemeine Erhöhung der Einkommensteuer fest, fuehren eine neue Zuschlagtaxe auf die Einkommen der Unverheirateten beiderlei Geschlechts ein und bringen eine neue Personensteuer, welche per Kopf der Bevölkerung erhoben wird. Ein weiteres Dekret des Reichspräsidenten regelt dann die Reform der Arbeitslosen Versicherungsgesetze, die Krankenversicherung und kuerzt schliesslich alle Pensionen auf, welche aus der Zeit des Krieges herruehren. Der Reichshaushalt wurde im ganzen um rund 150 Millionen Mark gekuerzt.

Erdbeben in Duisburg. Wie aus Duisburg gemeldet wird, wurden dort einige leichte Erdstösse verspurt. Der Bevölkerung bemächtigte sich eine

Panik, jedoch wurden, wie amtlich festgestellt wird, Schaden irgendwelcher Art nicht angerichtet.

Die deutsche Himalaja Expedition, an der einige Wuerntemberger, darunter auch Dr. Ulrich Wieland (Ulm), der Sohn des demokratischen Reichstagsabgeordneten Geheimrat Wieland, teilnahmen, hat auf dem Gipfel des 7418 Meter hohen Jonsong-Platz die Flaggen Wuerntembergs und Tirols aufgerichtet. Sie war die erste Forschungs Expedition, die den Gipfel dieses Besges erstiegen hat.

Arbeiterstreik in Frankreich. Der Zahl der in ganz Frankreich streikenden Arbeiter wird auf 23.000 geschätzt. Die Arbeiter verlangen, dass die Arbeitgeber die neuen Beiträge für die Sozialversicherung bezahlen, oder dass die Löhne entsprechend erhöht werden.

Zyklon im Piave-Tal. Aus Rom wird von 27./7. gemeldet: Die Zahl der Menschen, welche bei dem Zyklon im Piave-Tal ums Leben gekommen sind, wird von den Zeitungen mit 270 angegeben. Der angerichtete Schaden ist vorläufig noch nicht abzuschätzen, er ist aber bei weitem höher als man zuerst angenommen hatte. Das schlechte Wetter hält an, und durch die Uebelschwemmungen sind besonders die Gegenden von Udine u. Trentino in Mitleidenschaft gezogen. Alle Faschisten wurden mobilisiert und haben sich der politischen Parteileitung in Treviso zur Verfügung zu stellen. Die Ernten sind gresstenteils verlichtet.

Schwerer Sturm am Gardasee. Aus Brescia wird am 27./7. berichtet, dass der nordliche Teil des Gardasees in der Provinz Verona von einem schweren Sturm heimgesucht wurde. Zahllose Häuser wurden abgedeckt und viele Bäume ausgerissen. Die Felder wurden arg verwüstet. Durch den Sturm wurde auch ein Dampfer, welcher auf dem Wege nach Perchiera war, ans Ufer geworfen.

ITALIEN

Die Erdbeben, welche in der Nacht vom 21./7. und 22./7. morgens die meisten mittel- und süditalienischen Provinzen heimsuchten, waren die stärksten, welche man seit vielen Jahren beobachten konnte. Hauptsächlich in Mitleidenschaft gezogen wurden die Provinzen Neapel, Benevento, Foggia, Potenza und Basilicata. Das Epizentrum der Beben wurde etwas nordlich des erloschenen Vulkans Vulturio, etwas unterhalb der Schütter-Linie Neapel-Foggia festgestellt. In Neapel selbst wie in Potenza war das Beben gleichzeitig stossweise und wellenfoermig; es gibt dort kaum einen Kirchturm, der nicht riesige Risse aufweist und einzustürzen droht. Am schwersten wurde die Stadt Melfi heimgesucht, wo das berühmte historische Schloss Friedrichs II. und die Eisenbahnstation fast völlig zerstört wurden. Ein grosser Teil der Wohnhäuser der Stadt ist nur noch ein Truemmerhaufen, und man hat allein in Melfi schon ueber 100 Tote und 300 Verletzte geborgen. Es ist ausserordentlich schwer, sich jetzt schon ein genaues Bild von den Gesamtverlusten an Menschenleben und von den materiellen Schäden zu machen, da der gresste Teil der von dem Beben heimgesuchten Orte von den gewoehnlichen Verkehrslinien ziemlich entfernt liegt und die Verbindung dorthin sich mitunter schwierig erweist. In Neapel, wo man bis heute ein so starkes Beben ueberhaupt noch nicht erlebt hatte, brach unter der Bevölkerung eine riesige Panik aus. Gleich bei dem ersten Erdstoss waren die elektrischen Zufuehrungsleitungen gerissen, so dass die ganze Stadt im Finstern lag. Das erhöhte die Panik nur noch mehr, die Menschen stuerzten auf die Strassen, wo sich herzerregende Szenen abspielten. Man konnte beobachten, dass viele Menschen vor Schreck einen Herzschlag erlitten und starben. Nach den hier bisher eingetroffenen amtlichen Meldungen hat die Gesamtzahl der Toten die 300 schon ueberschritten; nach privaten Quellen haben jedoch 3400 Menschen den Tod gefunden und 1400 wurden verletzt. Die Gesamtzahl der Einwohner in dem heimgesuchten Gebiet belauft sich auf rund 3.850.000 Seelen. Der Direktor des Vesuv-Observatoriums erklärte, das Erdbeben nicht vulkanischen Ursprungs sei, sondern, dass es sich um ein reines Dislokationsbeben handele, um eine Verschiebung der sedimentaeren Schichten der Erdoberflaeche. Die Tätigkeit des Vesuv, die sich schon seit drei Wochen bemerkbar macht, hält an u. die Lava, welche dem Krater entströmt,

ergiesst sich unaufhaltsam weiter in das Hoellental. Campo Basso, Benevento, Buon Albergo, Salerno, Sarno, Potenza, Rapolla, Foggia, Avellino, Bari haben schon die ersten zusammenstehenden Meldungen ueber Tote, Verletzte und Materialschaden gebracht. Der Ministerpraesident Mussolini ist seit der ersten Nachricht von dem Unglueck ununterbrochen auf dem Posten und gibt selbst die Anordnungen ueber die dringendsten Massnahmen der Hilfeleistung. Die Feuerwehr in allen Städten, vor allem in Neapel, hat sich als unzureichend erwiesen; die faschistische Miliz wurde in grossem Massstabe mobilisiert und in die Erdbebenzone geschickt, wo sie der Bevölkerung alle erdenkliche Hilfe leistet. Im Vatikan hat die Nachricht von dem Unglueck tiefste Bestuezung hervorgerufen. Der Papst erlaet fortlaufend von den Bischoefen der einzelnen Städte Nachrichten; er liess sofort in der Vatikan-Kapelle eine Messe fuer die Seelen der bei dem Erdbeben ums Leben Gekommenen lesen. In Rom selbst wurde das Erdbeben ebenfalls verspurt, jedoch nur ausserordentlich schwach, und die Zahl der Personen, die es ueberhaupt merkten, ist nur gering.

Unter der Erdbebenkatastrophe hat zweifellos die Provinz Avellino am meisten gelitten und, und man kann sagen, dass in den meisten Ortschaften nicht ein Stein auf dem anderen geblieben ist. Aquilonia ist ein einziger Truemmerhaufen. Trotz der gressten Bemuehungen ist es noch nicht möglich gewesen, alle Leichen zu bergen, und dass die Zahl derselben noch gross sein muss, davon zeugt der penetrante Verwesungsgeruch, der ueberall aus den Truemmern aufsteigt. Man hat teilweise zu Massengraebnern Zuflucht nehmen muessen. Auch jetzt werden noch zahlreiche Verschuettete lebend geborgen, so wieder in Melfi drei Kinder von 6, 7 und 8 Jahren. Zwei waren vollkommen unverletzt, das dritte hatte die Beine gebrochen. Die Truppen haben bis jetzt 14.000 Notbaracken errichtet, in denen die ueberlebende Bevölkerung untergebracht wurde. Es wird bereits mit dem Wiederaufbau der zerstörten Ortschaften begonnen, die Häuser werden nach modernstem System erdbebensicher gebaut. Die Bevölkerung soll solange in den Notbaracken wohnen bleiben, und man hofft, dass schon in zwei Monaten der gresste Teil der Obdachlosen die neuen Häuser wird beziehen koennen. Der Minister fuer oeffentliche Arbeiten wie auch König Viktor Emanuel sind im Erdbebengebiet und besuchen die einzelnen Ortschaften. Der König hat fuer jeden Einzelnen ein freundliches und tröstendes Wort und unterlaet sich mit allen, die ihm begegnen. Er wird ueberall mit der gressten Begeisterung empfangen. Während der Zeit des Wiederaufbaus sollen alle Kinder in die Badeorte an der Kueste und in die Kurorte im Gebirge gebracht werden. Kleine Erdstösse werden noch immer verspurt und haben zur Folge, dass immer mehr beschädigte Häuser einstuerzen. In Melfi traf unter anderem auch ein Beileidstelegramm des deutschen Arztes Julius Spitzer ein, welcher während des Krieges lange Zeit als Kriegsgefangener in Melfi zugebracht hatte.

Nach einer Mitteilung des Ministers fuer oeffentliche Arbeiten haben sich die Zahlen der Toten und Verletzten in dem Erdbebengebiet in den letzten Stunden kaum veraendert. Die neu errichteten Baeckereien arbeiten schon in einem solchen Umfange, dass die gesamte Bevölkerung der Erdbebenzone von dortaus mit Brot versorgt werden kann. Die Verletzten werden jetzt in Sonderzuegen in die Hospitaeler in Neapel und anderen Städten gebracht. In Anbetracht der allgemeinen Desorganisation in den Provinzen des mittleren Süditaliens wurde vom Finanzminister durch Dekret die Einziehung der Steuern und sonstigen Abgaben suspendiert. Der König bereist das Gebiet auch weiterhin. Er war heute in Melfi, Rabolla, Barile und anderen Orten. Die von Neapel aufs Land geflüchtete Bevölkerung kehrt allmaehlich wieder in die Stadt zurueck und bezieht die Notbaracken. Die eingestürzten Häuser werden von Bersaglieri bewacht.

König Viktor Emanuel hat aus seiner Privatresidenz den Betrag von 100.000 Lire für die Opfer der Erdbebenkatastrophe zur Verfügung gestellt. Der Ministerpraesident Mussolini hat als persönliche Beitraez zum Besten der Hilfsfonds für die durch das Erdbeben Geschädigten 30.000 Lire gestiftet.

Gestern begab sich eine Gruppe faschistischer Miliz unter Führung des Orazio Porcu nach einer Vorstadt von Mailand, welche ausserordentlich dicht bevölkert ist. Man wollte dort verschiedene Kommunisten und staatsfeindliche Elemente sistieren. Die Miliz-

Abteilung marschierte in geschlossener Ordnung durch die Strassen, als sie plötzlich ueberfallen wurde. Es kam zu einem kurzen Kampf, in dessen Verlauf der Peloten-Fuehrer Orazio Porcu durch drei Dolchstiche in Brust und Unterarm erndet wurde. Auf die Nachricht hin liefen sofort mehrere andere Abteilungen Faschisten in die Gegend und nahmen im ganzen zwanzig Verhaftungen von Kommunisten vor, die sich nachzusehen an dem Ueberfall beteiligt hatten. Unter den festgenommenen befand sich auch der Kommandant Silvio Ghelfi, welcher bereits eingestanden hat, den Faschistenfuehrer ermordet zu haben. Der Ministerpraesident Mussolini, der Generalsekretär des Faschismus Turati, Arnaldo Mussolini und Achille Starace sandten Beileidstelegramme, der Ministerpraesident auch einen Kranz. Die Behörden haben den Faschisten strengstens untersagt, Repressalien vorzunehmen, da die Justiz den Fall erledigen werde.

Die Sachverständigen schätzen den Schaden, welcher durch die letzten Stürme in Norditalien angerichtet wurde, auf über 30 Millionen Lire.

Von dem Erdbeben verwüsteten Gebiete nehmen allmaehlich wieder ihr altes Aussehen an, wenn auch die Erdstösse, die sich von Zeit zu Zeit fuhlbar machen, die Bevölkerung in dauernder Erregung halten. König Viktor Emanuel setzt seine Reise durch das verwüstete Gebiet fort und wird überall von der Bevölkerung mit begeisterter Verehrung begrüsst. Bei dem Wiederaufbau der Ortschaften, für den die Pläne schon fast fertiggestellt sind, will man das in Japan und anderen Erdbebengebieten mit Erfolg angewandte Bausystem durchführen. Die Stadt Melfi wird an einer anderen Stelle, jedoch ganz in der Nahe, wieder aufgebaut werden.

Gebr., gut erh. Fahrrad

zu kaufen ges. — Adr. m Preis unt. «Fahrrad» an d. Zeitg.

KIRCHENNACHRICHTEN

- Jaraguá I
- 8. S. n. Trin., 10. Aug., morg. 8 Uhr, Gottesdienst am Bananal, morg. 10 Uhr, in der Itapocuinhostrasse.
 - Desgleichen 10. Aug., morg. 9 Uhr, Kindergottesdienst am Jaraguá Central.
 - 9. S. n. Trin., 17. Aug., morg. 9 Uhr, gottesdienst Feier des hl. Abendmahls u. Konfirmandenanmeldung am Jaraguá Central.
 - 10. S. n. Trin., 24. Aug., morg. 9 Uhr, gottesdienst u. Feier des hl. Abendmahls in Rio Sero II.
 - Desgleichen 24. Aug., morg. 9 Uhr, Kindergottesdienst am Jaraguá Central.
- Schluenzen, Pastor
- JARAGUA' II
- 8. S. n. Trin., 10. August, vorm. 9 h. Gottesdienst am Jaraguá Alto.
 - 9. S. n. Trin., 17. August, vorm. 9 h, Gottesdienst am mittleren Jaraguá.
- Schneider, Pastor

Deutscher Schäferhund.

Habe noch 2 lughunde (rasserein) abzugeben. Friedrich Gosch

GESUCHT

und verlangt werden die von der Firma Willy Bendixen hergestellten Holzpanzoffel sowie Chinelos de Tapetes mit prima Ledersohle.

Zu haben in allen Geschäften Jaraguá u. Umgebung. Für Haltbarkeit wird garantiert. Jeder Käufer achte auf die Marke.

Willy Bendixen
Fabrica de Tamancos e Chinelos Jaraguá do Sul

CLUB TEUTONIA

Sonnabend, d. 9 August, abends 8 Uhr,

Versammlung

im Hause des Lehrers H. Geffer. Der Schriftfuhrer